

天人之聲

VOICE OF HEAVENLY PEOPLE



248期

2021 冬

蘇佐揚牧師1943年創辦，www.weml.org.hk



248期 目錄



- 01 四福音手冊 /蘇佐揚
- 05 蒙福之道 /蘇煜基
- 06 猶太戰記
- 10 人類墮落史 /編輯部
- 14 再推寶座 /蘇佐揚
- 15 人信耶穌，耶穌不信人 /蘇佐揚
- 16 作忠心管家，誠事實事奉上帝 /李志剛
- 19 效忠 /李文聰
- 20 機智的僕人 /蘇美靈
- 24 金縷 /蘇美靈
- 25 靛青(Indigo)染料的前世與今生 /陳永康
- 27 港信義宗（七）：禮賢會(3) /李金強
- 30 詩歌介紹
- 32 結生命的果子 /莊純道
- 36 生命之道 /黎澤光
- 38 他若求告我，我就應允他 /以斯帖
- 40 拿俄米與路得 /陳和欣
- 42 忍受試煉的人是有福的 /吳彼得
- 44 守安息日 /編輯部
- 47 信得過耶穌 /林治生

封面圖：木藍樹

天人社自從1937年在山東滕縣創辦以來，除了定期出版季刊《天人之聲》(贈閱)之外，還出版了五十多種屬靈書籍、天人短歌、天人聖歌、錄音帶，和鐳射唱片（請參閱信封底刊出的出版物）。讀者除了可以郵購各種書籍之外，亦可親臨本社選購。奉獻或購書：支票抬頭請寫明「環球佈道會有限公司」或WORLD-WIDE EVANGELISTIC MISSION LTD. 可直接存入香港恒生銀行戶口：366-041127-001

地址：九龍紅磡寶其利街2G黃埔唐樓A座1408室（電梯按13字樓）
通訊地址：香港尖沙咀郵箱95421號 電郵：weml@weml.org.hk
電話：23637013 辦公時間：禮拜一至四，上午十時至下午五時

貳壹·有釘痕的手

（第三節）

把無情荊棘，紮成冠冕，
主「額」千滴血，淋淋滿面；
祂受盡凌辱，不發一言，
我俯「首」受命，任主差遣！

「多馬，不要哭了！你不過是不相信祂復活而受責備罷，我的心靈比你更痛苦呢！你們都記得，在主被賣的一夜，我們都記得我如何在主面前自誇，說：『我就是要和主同死，也總不能不認祂』。可是，曾幾何時，我竟然三次不認主，甚至發咒起誓說，我不認得祂！哎！我這個人真是罪大惡極，罪不可恕了，當天晚上，祂在該亞法面前受審的情形，我是清清楚楚地目睹的，祂被人誣捏控告，被人用拳頭痛打，又吐唾沫在祂臉上，也有人用手掌摑祂，還有人用布蒙著祂的臉，用拳頭打祂，祂受盡凌辱，不發一言，我竟狠心的三次不認祂，嗚嗚嗚，我這人真該死」！彼得說完，大哭起來，大家陪著他哭，哭得十分傷心，地板被眾人的眼淚滴濕了。

「第二天，我們的主被解到彼拉多面前所受的審判，我也知道，彼拉多吩咐人用有尾鞭毒打我們的主，使祂背上皮破血流，背肉橫飛，痛苦的情形，非我們能了解。嗚嗚…，祂沒有犯罪，為甚麼被不義的人毒打呢？為甚麼不毒打我這無情、悖逆不道的壞人呢？以後那些羅馬兵丁把粗大的荊棘紮成冠冕戴在祂的頭上，頭上鮮血往下淌，淌著…，嗚…」(可十四 65~72，十五 1~20)。彼得說完，又號咷大哭。

「主阿！我承認我是個大罪人，我曾三次不認你，罪惡滔天。我實在沒有臉再見你，但…如果你還肯饒恕我，求主勿提往事，我願任你差遣，任你使用，粉身碎骨，也不敢推辭了」。

彼得說完之後，便俯伏在地板上，久久不願起來，他的心真的破碎了。

在加利利海濱，主再向我們七個門徒顯現，彼得錯誤地帶領我們在海裏打魚，重操故業，但是勞苦了一夜，毫無所獲。第二天天將亮的時候，大家都心灰意冷，不想再打魚了，正想休息一會兒。忽然，在岸上有人說話，那是非常熟悉的聲音：『小子們，你們有吃的沒有？』後來又聽見祂說：『把剛才打的魚，拿幾條來』。我記得當時祂吩咐我們把網撒在右邊，打了一百五十三條大魚，真是意相不到的一次大收獲，後來又聽見祂說：『你們來吃早飯』！祂竟然在岸上為我們七個人預備了豐富和可口的早餐，真是使我們作夢也料想不到的。

當祂把餅擘開分給我們的時候，我再一次看見祂那有釘痕的手，我心裏一陣發酸，難道祂以後永遠都帶著有釘痕的手在我們中間來往嗎？那是多麼使人受刺激的一幅圖畫？

當時我們七個人都不敢說話，也沒有人敢問祂是誰，因為大家心照不宣，大家俯首閉目，都相信祂就是從死人中復活的主（約廿一 1~14）。

使徒約翰在年老時，在以弗所曾多次對他的門徒複述上述的故事，說得好像就是昨天的事一樣新鮮。其中的一位門徒是「波力甲」，聽得最津津有味，而且百聽不厭。波力甲八十六歲的時候，被人捆綁雙手在木樁上，被火焚燒，為主殉道。但他想主那有釘痕的手，使他發出會心的微笑，口裏唱著聖詩，與眾門徒一同被燒，榮耀地上升，進到那有釘痕的手的恩主懷抱。

(第四節)

我為祂受「苦」，補滿缺欠，
忠心且良善，不問褒貶；
受「苦」非徒然，換取冠冕，
剛強且壯膽，事主更堅！

「我頭一次與主面對面，是在大馬色的路上。那時，我是一個罪魁禍首，我準備殺盡所有信耶穌的人，以保護我們神聖而莊嚴的摩西律法，可是，我錯了，我完全錯了，我是多麼無知愚昧的一個人阿！我用腳去踢那人字形的尖利毒鉤。這不過是自取滅亡，當主耶穌在路上向我顯現的時候，祂臉上的光比太陽光還亮，我仆倒在地，馬上瞎了，三日三夜不能看見，也不吃喝，我真是蒙了憐憫，祂使我肉眼盲目，我的靈眼才得睜開，我認識了我的主。我得了啓示，我才深知祂就是彌賽亞，是神的兒子，也是我的救主，祂為我被釘在十字架上，祂的手有了釘痕」。

「之後，在亞拉伯曠野靈修的時候，我決定背著十字架，終身跟隨祂，因祂曾對我說要我到外邦人那裏去，使他們靈眼得以睜開，相信耶穌為救主」。

「我在耶路撒冷作見證，以後，被捕和被解到羅馬的遙遠旅程中，主曾三次向我顯現，可見祂多麼愛我。我雖然為著傳揚祂，受盡苦難，但我覺得這些都是高級的享受，非庸俗人所能了解」。

我希望在我肉身上所受的苦難，能填滿「老師未填滿之字」，補滿基督患難的缺欠(註)。你們也有本份去為主受苦，我為主工作，不問褒貶，只對主盡責，人的稱讚與批評並無價值與真

確性。苦難不過是榮耀的反面，正如一個羅馬銀幣一般有兩面，一個是大有權威的該撒，另一面是幣值的說明，人人看見該撒的刻像，不必解釋，都知道他是誰，但是另一面幣值的多少，最需要弄清楚，說明那幣值的人就是我們這些誓死跟從祂的人。

保羅對著服事他的路加和廿多名同工，經常複述上面的老故事，但故事常新，每一次複述使人更加剛強壯膽，事主更堅（徒九 1~9；廿二 6-16；廿三 11；廿七 23~24）。

羅馬不義的官長與殘忍的兵丁雖然把我們的主殺了、釘了、紮傷了、打腫了、刺透了，但羅馬帝國早已崩潰，不復存在。主耶穌的福音卻傳遍了全世界，每一次當信徒領受聖餐的餅與杯的時候，好像又一次看見那有釘痕的手，映入眼簾，那有釘痕的手，曾流千滴血的手，藉著聖餐主禮人分餅與杯的時候，再度使人想起我們的罪，我罪萬千。但主有豐富的憐憫，主恩綿綿。「受苦非徒然，換取冠冕」！為主受苦而獲得榮耀的冠冕，那是自然的結果，並非我們事主的目的，我們並非為著將來要獲榮耀的冠冕才事奉祂，我們是為著「愛」祂，現在愛祂，永遠愛祂，任憑海枯石爛，「主阿！我深愛你！」

註：原文解經第 182 課。「補滿基督患難的缺欠」一語，原文乃是一個老師出一句句，使學生學習造句，老師寫了句子的上半，留下幾個字讓學生們去填寫，使它成為完整的一句，並非主耶穌的苦難未滿，要保羅去補滿，乃是人人都有苦難的一份，是主留下的未填之字。參閱聖經難題第五集歌羅西書一章 24 節的研究。並且給我們不同的恩賜讓我們能事奉祂。當我們肯忠心事奉神，愛祂，就會蒙神大大的賜福。

蒙福之道

美國 蘇煜基

神計劃我們的一生，並要賜福給我們。當我們仍在母腹中，神已經與我們同在。詩一三九 13 說大衛在母腹中，神已經覆庇他。神告訴以賽亞，從他出母胎造就他（賽四十四 2）。士十三章記載神向瑪挪亞的妻子顯現，告訴她要生一個兒子為神所用，拯救以色列人脫離非利士人的手。因此她的孩子在母腹中已經歷神的同在和保守。哈拿求子，神應允她。她的孩子撒母耳作神的先知。但是，若要蒙福，他們必須遵行神的旨意。在耶利米未出母胎之前，神已分別他作神的先知，他聽從神的命令，一生忠心事奉，蒙神賜福。

以弗所書一章告訴我們，神賜給我們天上各種屬靈的福氣，在創世以前，已在基督裡揀選了我們，使我們成為聖潔，並預定我們得兒子的名分。凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就賜他們權柄作神的兒女（約一 12）。

神不單揀選我們成為祂的兒女，也給我們恩賜為祂所用，神的兒女好像一個身體，肢體各有不同的功用，有使徒、先知、牧師、教師，為要成全聖徒、各盡其職，連於元首基督（弗四 11-15）。此外，還有許多不同的事奉，例如負責司事、詩班、奉獻、團契、探訪、慰問、代禱等。

除了事奉，禱告也十分重要，帖前五 16 告訴我們要不住的禱告。保羅常常為教會禱告：我們感謝神，常常為你們禱告，不住地禱告祈求（西一 3，9）。他也請弟兄姊妹為他禱告（西四 3），求神打開傳道的門。這是每個信徒的本份，雅五 16 說，義人祈禱所發的力量是大有功效的，我們多禱告，也多蒙福。感謝神，祂不但在我們的母腹中與我們同在，祂也揀選我們，成為神的兒女。

猶太戰記

龐培圍困耶路撒冷，公元前 63 年

【7.1】#141 因為遭到這樣的待遇，龐培非常氣憤，於是把亞裏斯多布關押起來，進軍那城，並仔細考慮最佳的進攻方案。他注意到那城的城牆非常堅固，要進行突襲相當困難，還有在他們面前可怕的峽谷，而峽谷中的聖殿也是固若金湯，在攻佔了城市以後，將是敵人的第二道防綫。

【2】#142 就在龐培長期猶豫不決的時候，圍牆裏面爆發了叛亂；亞裏斯多布的擁護者主張戰爭，營救國王，而許爾堪的擁護者主張打開城門，迎接龐培。#143 贊成後者的人越來越多，因為他們看到羅馬人表現出良好的紀律，嘆為觀止，都害怕了。支持亞裏斯多布的一方發現他們居了下風，就退到聖殿裏面，切斷了連接聖殿和城區的橋梁，預備堅持到最後的時刻。其他人迎接羅馬人進了城，並且交出了王宮。龐培派了一支軍隊入駐王宮，軍隊的首領是龐培的其中一名副將軍皮索（Piso）。#144 副將分布哨兵看守城區，但是無法勸服在聖殿裏的避難者達成協議，於是就在聖殿周圍的地帶備軍準備襲擊。在這些事情上，許爾堪的朋友們都積極地支持他，提供建議和服務。

【3】#145 龐培自己則安營在城區的北側，負責用軍隊收集的物料填埋護城河和整條峽谷。要填滿的溝壑非常深，而且那些山上的猶太人用各種方法阻礙羅馬人的工程，使得這項工作變得非常艱難。#146 實際上，如果不是龐培注意到每個星期的第七天，那麼羅馬人的工作可能是永無休止，因為在第七天，猶太人出於宗教上的顧忌，停止一切手上的勞動。此外，龐培又提到河堤的高度，並嚴禁手下的部隊在這一天開戰，因為在安息日，猶太人只為自衛而戰。#147 峽谷一旦填平後，龐培就在土堆上豎起極高的塔樓，把從推羅（Tyre）運來的戰鬥器械架起來，並且在城牆上測試它們

的效果，同時用這些拋石器打擊從上面來的抵抗。然而這個區域的樓特別高大美觀，在很長時間裏都承受了打擊。

【4】#148 當羅馬人進展極其艱難的時候，龐培却為猶太人堅韌的勇氣而深感敬佩，特別是他們在冰雹一樣的炮彈中，仍然堅持自己的宗教儀式，每日的獻祭，贖罪祭和所有的敬拜儀式都一絲不苟地進行，並歸於上帝的榮耀，好像整座城市被包圍在深邃的安寧中一樣。

聖殿被攻佔

#149 即使當聖殿被攻佔，這些人在祭壇旁被屠殺時，他們也從未停止每日的宗教儀式。直到圍攻的第三個月¹，羅馬人克服了困難，砸倒了一座塔樓，於是衝進聖殿。第一個穿越城牆的是蘇拉(Sulla)的兒子法奧斯圖·哥尼流(Faustus Cornelius)，跟在他後面的是兩個百夫長弗洛(Furius)和法布斯(Fabius)，然後是他們各自的隨從。這些隨從在院子裏圍成一圈，殺戮那些受害者，一些人逃到了聖所那裏，另外一些人只做了簡單的抵抗。

【5】#150 很多祭司看見敵人手裏拿著劍衝進來，但是仍然安靜地繼續他們神聖的職事，於是就在澆奠祭酒和上香的儀式中被殺害了，他們把神性崇拜看得比保全自己的性命更重要。很多死在刀下的人都是出自同族中的反對黨羽；無數人縱身躍下了懸崖，#151 一些人看到自己絕望的處境，就瘋狂地在圍牆周圍的建築上縱火，在烈火中被燒死了。有一萬二千猶太人死於這次戰爭，羅馬人的死亡人數非常少，但是受傷的人很多。

¹ 《猶大戰記》14.66 記錄了詳細的年份（奧林匹克 179 年，羅馬政權公元前 63 年），并加上“齋戒的那一天”，應該就是贖罪日（10th Tishri，即九月一十月）。迪奧卡修（Dio Cassius）37.16 記錄說：“在安息日”；因此也有人認為，約瑟夫所使用的非猶太文獻的資料來源中提及的“齋戒”是指安息日，因為希羅世界有一個廣為流傳的錯誤觀點，認為猶太人在安息日禁食（Schurer）。

〔6〕#152 在那段時期經歷的所有災難中，沒有哪件事情比至聖所暴露在外國人的眼中這件事更深地影響了這個國家；直到那時為止，至聖所從來不對外人開放，而龐培和他的一位部下却進入至聖所，進入了除了大祭司以外，對任何人都不開放的地方，看見了裏面的擺設：燭臺和油燈，陳設桌，燒香和祭酒的器皿，都是純金製作，還有堆積的香料和儲藏的聖錢，共計兩千他連得。#153 但是，龐培沒有觸摸這些東西，也沒有觸摸其他神聖的器皿，並在佔領聖殿的當天，就命令看守的人潔淨聖殿，恢復慣常的獻祭。

重新設立許爾堪為大祭司

龐培恢復許爾堪為大祭司的原來職務，為了回報他在圍困聖殿的時候提供的熱情的幫助，特別是成功地說服了大量鄉村的民衆離開了亞裏斯多布，那些農民很熱忱地加入了他的軍隊。通過這些方法，主要是靠美好的名聲，而不是恐怖的威脅，許爾堪就像精幹的將軍一樣，止息了人們的怒氣。#154 亞裏斯多布的岳父也在囚犯的隊列當中，也是他的叔叔²。

猶大向羅馬進貢

那些為戰爭負主要責任的人都被處決了，法奧圖（Faustus）和他勇敢的隨從軍隊得到了非常可觀的獎勵。整個猶大國和耶路撒冷都要上貢。

重新分配領土

〔7〕#155 此外，龐培還奪取了猶太人在基利敘利亞征服的那些城市，委托一位特別指定的羅馬官員管理，把猶大國限制在自己的

²名字叫押沙龍（Absalom），《猶太古史》14.71。

疆界之內。爲了滿足德米特裏的請求，他手下的一個來自加達拉的自由人，龐培重新修建了之前被猶太人摧毀的加達拉（Gadara）城。#156 他還解放了所有內陸地區猶太人尚未夷爲平地的城鎮，使它們脫離猶太人的管轄，也就是希波（Hippos）、西古提波利、佩拉³、撒瑪利亞、雅麥尼亞（Jamnia）、瑪利沙、亞鎖都（Azotus）和阿雷修撒（Arethusa），以及沿海的城鎮迦薩、約帕、多拉，還有從前稱爲斯特拉城堡的城市，後來經過希律王的重建，多了很多輝煌的建築，改名叫凱撒利亞。#157 龐培把所有這些城鎮都交還給他們各自合法的居民，把它們歸入到敘利亞的版圖，並把敘利亞省、猶大以及延伸到埃及和幼發拉底河的整個地區，都交付給兩個羅馬軍團，由斯卡盧管理。龐培自己帶著他的囚犯，也就是亞裏斯多布和他的家人，急忙出發，穿過西里西亞，趕赴羅馬。

亞裏斯多布被押送羅馬

#158 那個王子有兩個女兒和兩個兒子。其中一個兒子亞歷山大在旅途中逃跑了。次子安提古諾（Antigonus）和他的姐姐們被帶到了羅馬。

安提帕特協助斯卡盧對付阿瑞他

【8.1】#159 此時，斯卡盧入侵阿拉伯。但是在皮特拉（Petra）⁴，由於地勢艱難，受到攔阻，於是斯卡盧決定破壞周圍的鄉村，然而却遭到更嚴重的打擊，他的軍隊因爲饑荒而人數減少。爲了減輕他的缺乏，許爾堪派去了安提帕特，還有供給。安提帕特和阿瑞他的關係很密切，斯卡盧就派他到王那裏去，勸說他用錢來化解敵人的進攻。阿拉伯君王同意支付三百他連得，於是斯卡盧從這個國家撤軍退回。

³ 《猶太古史》還添加了迪阿姆。

⁴ Thackeray (LOEB)和 Whiston 均譯作佩拉 (Pella)。

人類墮落史

編輯部

創三 1:「耶和華神所造的，惟有蛇比田野一切的活物更狡猾。」

「狡猾」一詞的研究

「唯有蛇比田野一切的活物更狡猾」一語，頗有研究的必要。「狡猾」一詞，英文為 SUBTLE，從字面看來，是惡意的，不是善意的，狡猾總是不好的，以狡猾來形容蛇，是很適合的。可是，原文該字為 אָרוּם (ARUM 音譯阿隆)，卻引起解經家的辯論，其解釋法有多種。

一、可作靈巧或聰明解。意即這條爬行的動物比其他的動物更靈巧、聰明、靈活、警覺、機敏。當摩西在記錄神創造之工時，曾如此說：「神所造的都甚好」(一 31)，當然蛇也在內，是「甚好」的受造之物，何以摩西又用惡意的形容詞來說「蛇更狡猾」呢？豈非前後矛盾？因此「狡猾」一記應譯為「靈巧」或「聰明」，應作善意的描寫。

主耶穌在差遣門徒出外傳道時，也吩咐門徒要「靈巧像蛇，馴良像鴿子」(太十 16)。「靈巧」與「馴良」二者均為善意的描寫，耶穌並不是說：「你們不要狡猾像蛇，驕傲像鴿子」。既然耶穌也曾稱讚蛇為靈巧，取其長而忘其短，那麼摩西的原意也一定是善意而非惡意的描述蛇的本性。箴言書多次用「通達人」一詞，原文乃是這個「阿隆」(十二 23，十四 8、15，廿二 3)，這些地方絕對不能譯為「狡猾的人」。可見魔鬼乃是利用蛇的靈巧與聰明來作工具，引誘夏娃犯罪。

二、可作狡猾解。蛇是狡猾的動物，人所公認，從牠的行動，嘶聲等都可發覺牠的狡猾，原文這字如作惡意的解釋，只能譯作

狡猾或詭詐。約伯記五章 12 節譯為「狡猾」，十五章 5 節則譯為「詭詐人」。當掃羅追逐大衛時，曾對下屬說大衛為人甚為狡猾(撒上廿三 22)。詩篇八十三篇 3 節則譯為「奸詐」，這都是用在惡意方面的。蛇被稱為狡猾，合乎牠的本性。至於有人說與創一 31 所說「都甚好」一語有矛盾的話，並不難解釋，蛇本性可能是靈巧的，但魔鬼進到牠裏面之後，牠的靈巧便變成狡猾了。

三、七十譯本與古代教父的看法。七十譯本把這字作善意的譯法譯為 FRONIMOS, Fronimov 意即「靈巧」。他們相信摩西對蛇並不作惡意批評，所以說蛇是靈巧的。但古代教父有人解釋此字為 PANOURGOS Panourgo"，意即狡猾。這些教父把引誘夏娃犯罪的責任歸在蛇身上，所以對蛇不作好評，而稱之為狡猾。

四、此字與赤身露體的關係。二章 25 節說亞當夏娃二人當時赤身露體，並不以為恥。「赤身露體」一詞與「狡猾」或「靈巧」在原文用同樣的「字根」，即均由三個相同的字母演變而成。

「赤身露體」原文為 אָרוֹם אROM，但狡猾或靈巧的原文則為 אָרוּם ARUM，兩字的字根相同 אָרָם。到底赤身露體與狡猾或靈巧有何關係呢？這裡試作解釋如下：摩西以此字描寫蛇，並非說蛇是惡意的狡猾或善意的靈巧，乃是說「蛇是坦白的動物」，像亞當與夏娃赤身露體一般的毫不隱藏。或者說，蛇是一種率直、坦白、毫無隱藏的動物。這種解釋，並無善意或惡意之別，乃是表明一種事實，蛇是如此的動物。既然亞當夏娃赤身露體而不以為恥，那麼，蛇也像赤露敞開的一種動物，並非詭詐或狡猾，也不是靈巧而聰明，只是坦白與率直。

魔鬼就是利用蛇這種坦白與率直的性格來試探夏娃，使夏娃容易相信牠所說的「並無虛言」。為何「赤身露體」與「狡猾」

或「靈巧」原文同一字根，實在值得研究，許多原文解經家對此表示緘默，這裡試作解釋，只作讀者參考而已。

五、蛇在各國的地位。亞拉伯人相信每一條蛇的身上都是一個靈、或善或惡，控制蛇的行動。埃及和印度有許多人也拜蛇，以蛇為神。馬來西亞的檳城竟有「蛇廟」，其中大蛇、小蛇、蛇母、蛇王，不一而足。人們到此蛇廟膜拜，實使人難以明白。但這也是魔鬼的作為，導人迷信。

蛇被魔鬼利用之後，其名聲遺臭萬年。猶太人對於蛇的印象大都不佳，以之為魔鬼的代理者。因此，在約翰著寫啓示錄時，給予魔鬼四個名稱，即「大龍、就是那古蛇，名叫魔鬼，又叫撒但」（啓十二 9）。以古蛇稱魔鬼，因為魔鬼在數千年前曾利用蛇來引人犯罪。

舊約聖經中的「蛇史」

舊約聖經中有 30 多次提及蛇，這裡是頭一次，其餘多處經文提及蛇與蛇的動態如下：

一、蛇引誘夏娃（創三 1-2、4、13-14）已如上述。

二、十二支派的「但」，如蛇如虺，指其權力而言（創四九 17）。

三、摩西以仗變蛇（出四 3，七 15）。但摩西在法老面前用杖所變的蛇與法老術士用杖所變的蛇，原文為「大蛇」、「大動物」。該字與一章 21 節的大魚相同。

四、在曠野有火蛇出現，咬死埋怨神的人（民廿一 6-7，9；申八 15）。於是摩西製一銅蛇，掛在杆子上，使人望而活。

五、希西家打碎摩西所造的銅蛇（王下十八 4）。

六、約伯宣告神刺殺快蛇（伯廿六 13），快蛇暗指魔鬼。

七、蛇有毒氣（蛇的毒在骨，在牙，不在肉中，故有人吃蛇）。

有一種大蛇稱為響蛇 (詩五十八 4，一四零 03；箴廿三 32)。

八、蛇在盤石上爬行，被稱為四種奇事之一 (箴三十 18-19)。

九、蛇咬人，盡人皆知 (傳十 8、11；摩五 19，九 3)。

十、蛇根必生毒蛇，暗示亞述之後有巴比倫 (賽十四 29)。

十一、鱷魚與蛇，均暗指魔鬼而言，二者相同，已如上述 (賽廿七 1)。

十二、在千年國裏，蛇以塵土為食，亦不傷人 (賽六五 25，參彌七 17)。

十三、有些毒蛇是不服法術的，神使之為刑罰的工具 (耶八 17)。

十四、蛇行無聲，是蛇的靈巧表現之一 (耶四六 22)。

引誘夏娃犯罪的果真是蛇嗎？

蛇發言引誘夏娃犯罪，是一件真確的事，但蛇不過是被利用的工具，那真正發言及引人犯罪的，乃是幕後的魔鬼。這是任何神學家與解經家都如此相信，但解釋法則不一。

一、是魔鬼藉著蛇發言。正如經文如此清楚記載說，「蛇對女人說」，蛇一共說過兩次話，即 1 節和 4-5 節。第 1 節是用「質問的方法」，引起夏娃的疑惑。第 4-5 節則用「肯定的謊言」來安定夏娃的心，使她相信。後來神施行審判時，會對蛇判決牠的刑罰，但蛇不再發言，可能那時魔鬼已離開蛇身，蛇也不知神對牠所說的是甚麼。第 14 節是對蛇說的，是牠的刑罰，第 15 節乃是對魔鬼說的，它將與女人的後裔為仇。

蛇是很可憐的，是無辜的，牠不過是被魔鬼所利用而已。但既然已被利用，牠所作的便需負責，所以第 4 節是牠應受的刑罰。蛇是靈巧的動物，正好比方聰明的人，時常被魔鬼利用而走入歧途，越聰明的人犯的罪越巧妙。

再推寶座

(約翰福音二章 13-19 節)

蘇佐揚

把牛羊都趕出殿去，倒出兌換銀錢之人的銀錢，推翻他們的桌子(15 節)。

主耶穌潔淨聖殿時，曾趕出在聖殿中做買賣的人，和他們所賣的東西；對於兌換銀錢的人，主耶穌「推翻」他們的桌子，可能弄到銀錢遍地滾，使他們狼狽不堪。

「推翻」一詞原文是「再推」，該字 ANASTRÉPHŌ ἀναστρέφω 是一個拼合字，由 ANA (向上)和στρέφω STRÉPHŌ (翻轉) 二字合成，這字表示主耶穌先將他們的桌子推一次後，再推一次，使桌子四腳朝天，不能再成爲桌子。

今天許多基督徒心中仍有一個「桌子」，桌子上擺滿了屬世的各種事物，使聖靈無法管理他們的生活，也不能充滿他們的心，他們便失去許多屬天的福氣。

這個佔據心靈的桌子可以預表一個「寶座」，坐在寶座上的不是主耶穌，乃是世界、肉體和自我。我們必須求主用祂的大能一推再推，使這寶座四腳朝天，讓主耶穌佔有我們的心靈，要將心歸給祂。

對付罪惡是必須付代價的，也必須下決心。不良的習慣，必須多次才能除掉。罪惡的捆鎖有時要多次斬斷才能完全斷開，完全粉碎。事實上我們每時每刻都應該推翻這些不應存在的寶座。「不容罪在你們必死的身上作王」，使「耶穌基督在生命作王」，我們才能過真正平安、快樂與得勝的生活。

人信耶穌·耶穌不信人

(約翰福音二章 18-25 節)

蘇佐揚

有許多人看見祂所行的神跡，就「信」了祂的名，耶穌卻不將自己「信託」他們，因為祂知道萬人(23-24 節)。

「信」，字原文是 **pisteuw** PISTEUŌ，但這字的字根乃是從「說服」 **peiqw** PEITHŌ 一字而來，因此，「信」或「相信」有「被說服」的意味。

中文聖經在這裏譯成「交託」二字的原文，與「信」字完全相同，這裡將它譯為「信託」。那就是說：許多人信耶穌，但耶穌不信託他們，理由是耶穌「深知」萬人的事，也「深知」他們心裏所存的一切意念。

許多人真心相信主耶穌，忠心跟從祂，但有許多人相信主耶穌是出於好奇心，出於盲從，或出於錯誤的企圖。因此主耶穌不相信他們。但祂欣賞那些真心相信祂的人，祂願意幫助他們建立聖靈的殿，使他們在靈、魂、體三方面，都蒙大恩。

真心相信主耶穌的人，主耶穌可以「信託」他們，將祂在天上所儲備的一切恩惠，向他們顯明，讓他們自由支取使用。我們向天父所禱告祈求的，祂亦因主耶穌的緣故，賜予我們。但我們不可強求。

但許多假冒為善的信徒，他們雖然信耶穌，卻是利用耶穌來達到自己錯誤的目的，主耶穌怎能相信他們，使他們自由支取天上的恩惠呢？

作忠心管家，誠實事奉上帝

路十六 1-13

香港 李志剛牧師

耶穌在馬太福音二十一章 33-41 節所說「兇惡園戶的比喻」，是一個很好的例證，但這些不義的管家(園戶)，所遭遇的結局就是「要下毒手除滅」悲慘的下場。

一、自私自利不義的管家

從聖經的記載去了解人類歷史不義的管家，確有不少類型。若說謀財的，有些謀人一生的財物；有些謀人全部的家產。若說騙色，有的祇騙人的妻子；但亦有人騙人妻女。若說奪權，有的祇奪主人部分的權；更有奪主人全部的權。說到害人性命，有的祇害一人之命；有害人夫妻；更有害人全家之命。在這些不義管家中，足以反映人類罪惡的深重，和犯罪的可怖。

在路十六 1-13，耶穌所說「不義的管家」，這位管家之不義，是別人向主人投訴「浪費主人的財物」。因而遭受到「革職」的處分，並且把經管的事務交代明白。這位管家在收到「革職」通知之後，想到自己日後的去路----「我將來作甚麼呢？鋤地呢？無力。討飯呢？怕羞。」於是想出一條自以為是的「絕世好橋」(計謀)，就是把他主人的欠債人，一個一個都叫了來。欠一百簍油的(每簍約五十斤)，在賬單上寫下五十簍。有欠一百石麥子，在欠單上改寫為八十石。管家希望在離職之後，可以獲得欠債人幫助。在此可知，這位不義管家對主人的不忠，失去做管家的職分，完全因為自私自利的緣故；即或在革職之後，仍無悔意，繼續為自己著想，和欺騙主人應得的債項。但這一個不義的管家，能否因他的小聰明去結交朋友，他日就可以得到朋友的照應，以致生活無憂？而耶穌已經作出一個結論：「在最小的事上不義，在大事上也不

義。倘若你們在不義的錢財上不忠心，誰還把那真實的錢財託付你們呢？倘若你們在別人的東西上不忠，誰還把你們自己的東西給你們呢？」

二、我們要作一個忠心管家

耶穌在「不義的管家」的比喻上，是給我們每一位信徒，或是整個人類有一個「管家」的定位。我們生活在世界不是主人，只是一個管家，上帝才是真正的主人，我們每一位都只是受託責任的「管家」。因為上帝在創造人類的時候，是照祂的形像和樣式而創造，要人類「生養眾多，遍滿全地，治理這地。也要管理海裏的魚，空中的鳥，和地上各樣行動的活物」（創一 26-28）。我們對世界是有一個管家的責任，我們的管理必須對上帝忠心。此種忠心，就是有忠於上帝的形像和樣式。誠如耶穌所說：「所以你們要完全，像你們的天父完全一樣」（太五 48）。

無可置疑，上帝的完全就是祂的愛，「因上帝就是愛」（約壹四 8），以致祂「甚至將祂的獨生子賜給我們」，為人類被釘十字架上，「叫一切信祂的不致滅亡，反得永生」（約三 16）。可是上帝的愛同時在我們人類生活中彰顯著，一如詩篇一百一十三篇 7 節所說的上帝，「祂從灰塵裏抬舉貧寒人，從糞堆中提拔窮乏人」。是以我們既作祂的忠心管家，我們有否關注到社會上一些微不足道的貧寒人和窮乏人？顯彰上帝憐憫的慈愛。

三、先知的譴責

在阿摩司書八 4-7 有記：「你們這些要吞吃窮乏人，使困苦人衰敗的，當聽我的話。你們說，月朔幾時過去，我們好賣糧。安息日幾時過去，我們好擺開麥子，賣出用小升斗，收銀用大戥子，

用詭詐的天平欺哄人。好用銀子買貧寒人；用一雙鞋子換窮乏人。將壞了的麥子賣給人。耶和華指著雅各的榮耀起誓，說，他們的一切行爲，我永遠不忘。」這是主前七百六十年間阿摩司先知對以色列社會不公平的事作出嚴厲責備，指出當時的權貴和商人，他們對窮乏人、困苦人、貧寒人的欺詐，和壓迫，他們對社會低下階層並無憐恤的心，他們竟然用詭詐的天平去欺騙人，好用銀子去買貧寒人；用一雙鞋子的價值換取窮乏人，又將壞的麥子賣給人，可見人心的不仁和險惡，但這些不忠心的管家，上帝是永遠不會忘記的。

阿摩司先知所譴責的事，人類歷史也不住的重演著，試想今日世界不少奸商的欺詐，平價買入，而高價賣出。製造假藥，宣傳爲醫癌的妙方，販賣有毒的食物，真可謂萬惡至極，人們爲了金錢，置人命生死於不顧，經已失去爲人的本分，最終必受上帝審判。

四、忠心甘家的例證——約瑟

創世記記載約瑟被兄弟謀害，賣到去埃及，在護衛長波提乏家裏作管家，上帝用約瑟賜福波提乏，約瑟辦事一切順利，波提乏將一切所有都交給約瑟辦理，除了自己吃飯，別的事一概不知。由於約瑟秀雅俊美，爲主母所勾引，但不爲所動，以致遭受陷害，被囚於監獄。約瑟在自己所擁有地位和權勢，他沒有過分之想，去謀波提乏的家財，更沒有去謀波提乏的妻子。約瑟清楚的說到：「在這家裏沒有比我大的，並且他沒有留下一樣不交給我，只留下了你，因爲你是他的妻子，我怎能作這大惡，得罪上帝呢？」(創三十九 9)。由此可見一位忠心的管家，是以忠心於上帝爲對象。

五、結語——誠實事奉上帝

耶穌清楚的對門徒說：「一個僕人不能事奉兩個主，不是惡這個愛那個，就是重這個輕那個。你們不能又同時事奉上帝，又事奉瑪門」。是以一個信主的人，既作耶穌的門徒，就不能事奉上帝，又事奉瑪門。舉凡事奉瑪門的人，亦必隨瑪門而滅亡。保羅提及信徒應該敬虔端正，平安無事的度日。「在上帝和人中間只有一位中保，乃是降世為人的基督耶穌。祂捨自己作萬人的贖價，到了時候，這事必證明出來。我為此奉派，作傳道的、作使徒的、作外邦人的師傅，教導他們相信，學習真道」（提前二 5-7）。這說明我們每一個作誠實門徒的人，都有傳揚福音事奉的責任，所以保羅亦勸勉我們「將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是上帝所喜悅的，你們如此事奉，乃是理所當然的」（羅十二 1）。

* * * * *

分享

效忠

香港 李文聰

家中就讀小六的女兒看見某國總統就職禮時，要按着聖經宣誓。她問為什麼要宣誓？我告訴她這行動表示他要效忠國家，以服務這國為本份。我對她說，當我們信主之後，祂同樣地喜歡信徒作忠心的僕人。主曾說：「你務要至死忠心，我就賜給你那生命的冠冕」（啓二 10）。因此，我們要記得使徒保羅的教導：「我不以福音為恥」（羅一 16）。

我教導女兒，在餐廳用膳前，我們不會害羞而不低頭祈禱，亦不應害怕在陌生人面前承認自己是基督徒等等。後來，當我接她放學時，她都不會害羞，大方的介紹我是她的爸爸，讓她的好同學認識。此刻，我報以一個甜美的微笑。

機智的僕人

分享

香港 蘇美靈

聖經有不少主人與僕人的故事。僕人可分為幾種，一些是戰爭後勝利的一方俘虜敵人為奴僕，是戰利品之一。也有人漸漸貧窮被賣給別人償還債務，例如王下四記載以利沙門徒的妻子喪夫之後，債主上門追債，她被迫賣兒子而向先知求救。利廿五 39 記載若有人欠債要作別人的奴僕，到了禧年可以恢復自由身。也有奴僕是生在主人家裡的，例如亞伯拉罕的數百個僕人，也包括他們的家眷。在大戶人家，有牛羊千萬或良田萬頃，需要大量僕人，不少是終身跟隨主人的。也有所謂「日勞」的，例如太廿 1 記載葡萄園主人清早便到街上招聘勞工，而這些勞工的生活實在是毫無保障的，不像在主人家裡，至少不愁衣食。

僕人中不乏有智慧和精明的人，可能由於種種環境的原因俯就要成為別人的僕人，甚至為人奴婢。從聖經的例子中可知僕人未必盡是愚昧無知或才智平庸之輩，有些可能比主人辦事更精明或為主人出謀獻計，雖然他們是大戶人家中的無名小卒，他們較主人更明白事理，用好言勸諫主人。

拿八的僕人（撒廿五 1-10）

自從神唾棄掃羅王之後，大衛被先知撒母耳膏立為王。卻被嫉妒他的掃羅追殺，大衛和跟隨他的人日夜過着逃亡的生涯。他們來到近瑪雲的曠野，知道拿八正在迦密剪羊毛，於是派人去向他表示一些生活所需。這拿八是個生性兇惡的人，向大衛的隨人口吐威嚇的話，撒廿五 10-11：「拿八回答大衛的僕人說，大衛

是誰，耶西的兒子是誰，近來悖逆主人奔逃的僕人甚多。我豈可將飲食，和爲我剪羊毛人所宰的肉給我不知道從那裏來的人呢。」這愚頑人拿八是當地的大富戶，有三千綿羊，一千山羊，僕婢無數，他卻爲富不仁，毫無憐憫的心。從撒母耳廿五 18 所說的：「亞比該急忙將二百餅、兩皮袋酒、五隻收拾好了的羊、五細亞烘好了的穗子、一百葡萄餅、二百無花果，都馱在驢上」，可知這富戶隨時可以拿出數百個餅，酒和幾隻收拾好的羊供給大衛和跟隨他的六百人。亞比該給的可能遠遠超過大衛所要求的。但拿八卻出口傷人，反而投訴說近日悖逆主人奔逃的僕人甚多，以他如此剛烈的性格，和辱罵大衛之說話，難怪僕人會悖逆他。

可幸拿八有一個機警和滿有智慧的僕人，他明白這次主人闖了大禍，所以他在女主人亞比該面前力陳大衛和他的隨人，如何如何保護主人的羊群沒有遭受傷害，沒有任何損失。現在主人竟然恩將仇報。若大衛和跟隨他的四百人現在要對付這惡人，後果不堪設想，主人家裡（也包括他僕人在內）的男丁必然遭遇不測，可能這僕人也爲自己的性命擔心。亞比該是一個聰明貌美和滿有智慧的婦人，匆忙預備一切，立即去見大衛，希望能消除他的怒氣，結果這個僕人爲大衛說的一番好話阻止一場悲劇。雖然只有拿八一人被神擊打而喪命，但他大戶內所有的人都安全無恙。從亞比該見到大衛所說的一番話（23-31 節），除了顯出她的智慧之外，更知道這位婦人早已聽聞大衛和掃羅的事蹟，也明白神必定將王位賜給她，他的丈夫卻關心自己的財產和享受，生活像帝王一樣（王上廿五 36）。

勇敢的小女子

王下五 1-4：「亞蘭王的元帥乃縵，在他主人面前為尊為大，

因耶和華曾藉他使亞蘭人得勝，他又是大能的勇士，只是長了大痲瘋。先前亞蘭人成群的出去，從以色列國擄了一個小女子，這女子服事乃縵的妻。他對主母說，巴不得我主人去見撒瑪利亞的先知，必能治好他的大痲瘋。乃縵進去，告訴他主人說，以色列國的小女子如此如此說。」

北國以色列因為拜偶像，離棄神，列王都是「行耶和華眼中看為惡的事」，故此神藉着外邦人，特別是亞蘭王，屢次犯境為患。經文記載這個小女子並非戰利品，只是亞蘭軍隊無理成群出去，從以色列擄掠無辜的百姓。這小女子可能只有十多歲，遠離父母，在異地為人婢女，可能一輩子要服事亞蘭元帥乃縵的妻子。她並沒有埋怨父母，保護她不力，或神對她不公平；也沒有對主人患上頑疾而幸災樂禍。她在這亞蘭王手下為尊為大元帥的大宅中，只不過是一位毫無地位的奴婢，看見主人雖然貴為一人之下，萬人之上的大能勇士，卻不幸患了當時被定為絕症的痲瘋，在猶大國內是不能住在人群當中，要被隔離的。

這小女子雖然在拜偶像的環境長大，但她的父母也許是少數仍然敬畏神的人，所以將真理教導她，使她明白誰是真先知，將神的說話傳給眾人。即使如此，這小女子也未必有膽量將先知以利沙的事跡告訴主人。從乃縵後來在以色列所說的話，可知他根本瞧不起以色列人，也瞧不起以色列的河，他怎會輕信這小女子的話呢？可能他更瞧不起這小僕人。萬一他聽從她的提議，真的去找以利沙，卻未能把病治好，那麼這小女子必定性命難保。可是乃縵被這病煎熬，已盡了一切努力尋求治愈的方法，卻沒有成效，現在姑且相信這小女子的話，即管一試也無妨。從他所攜帶的禮物，可見先知若能治愈他的頑疾，必定要厚厚賞賜那先知。可能這小女子忠心服事他的妻子，得到她的好感和信任，而將她

的話轉告患病的丈夫。

乃縵的忠僕

王下五 13：「他的僕人進前來，對他說，我父阿，先知若吩咐你作一件大事，你豈不作麼，何況說你去沐浴而得潔淨呢。」

乃縵的故事頗為曲折，他聽小女子說以色列有先知，他卻不設法去找他，反而求亞蘭王寫信給以色列王約蘭，要他治好他的病。約蘭以為亞蘭王又來找藉口宣戰。結果先知主動為他解圍，叫他來見他。乃縵以為先知會親自來見他（正如他在本國都是百姓有求於他來拜見他），為他向耶和華求，或在他的患處搖手，或進行某些儀式，好像先知以利亞與假神巴力先知在迦密山上，要先築祭壇、擺上祭物、獻祭，大聲呼叫他們的神。怎料他什麼動作都沒有，只叫他去約但河沐浴七次。這令他發怒想走，心裡想我這一大隊人馬、有車有馬、有禮物、有很多隨行的人員，加上牲口的糧草、水、食物，怎麼連見面也欠奉？

他的一個僕人實在是有智慧和機靈的，他好言相勸，先平息他的怒氣，再分析形勢，使他回心轉意，說先知又不是吩咐他作一件很難的大事，去沐浴實在是簡單不過了，況且由大馬色到撒瑪利亞有二百公里的旅程，不知花了多少天才到，既然已經到了，為何不聽從先知的話呢？他的幾句話已經使主人乖乖的聽從先知的吩咐，然後知道除了以色列之外，普天下沒有神，他不單不再歧視以色列，更答應從今以後，只獻祭給耶和華（王下五 17）。

從以上這些例子，足見萬事都互相效力，叫愛神的人得益處。神是亙古不變的，祂時刻都在人的心裡提醒我們要作智慧人。箴九 10 說得很清楚，敬畏耶和華是智慧的開端，即使是僕人，人微言輕，若能在關鍵時刻敢言，也能左右主人的決定。

金繕

香港 蘇美靈

相傳在十五世紀，日本將軍收到中國皇帝贈送一套茶具，可惜其中瓷制的一隻碗破裂了，把它送回中國修補，由於工匠以鐵片為物料，效果欠理想，結果日本工匠靈機一觸，用 22k 金為物料，補在裂痕，結果不少破裂了的名貴瓷器都由這技術修補為藝術器。這技術稱為金繕（kintsugi）。

由於昂貴的器皿破壞了，不能再用，棄之可惜，沒有價值，但用這方法修補反而使它脫胎換骨，搖身一變，身價倍增。

不少人一生在世上打滾，信主後自覺沒有在神的工作上盡一分力，只是走世界的道路，滿身污垢，神會用我嗎？神好像一位精心的工匠，在我們破碎之處細心修補裂痕，以祂的愛為材料填上，使這器皿重新再用，發揮它應有的功效。

例如寫出「奇異恩典」的作者 John Newton（1725-1807）雖然一生以販賣奴隸謀利，但在某次大風浪中船快要沉，他向主禱告，悔改後被神修補成為神的忠僕，牧養教會。

在四世紀北非希坡的 Augustine（350-430AD）奧古斯丁，雖然有愛主的母親日夜為他禱告，他卻活在罪中，悔改後神修補了他成為古教父之一。



我們或因沒有熱心事奉主而自責，又認為自己滿身污垢，不會被神使用。神一樣用愛、忍耐、恩典為物料修補我們破碎之處，我們若完全交託，神必定會使用我們餘下一生，榮耀祂。

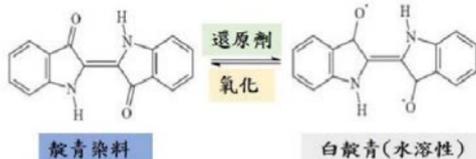
靛青(Indigo)染料的前世與今生

香港 陳永康

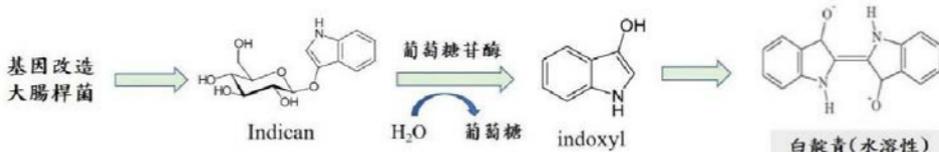
『有一個賣紫色布疋的婦人，名叫呂底亞....素來敬拜神』
(徒十六 14)。

二十世紀由於<牛仔褲>的出現，將靛青(Indigo)染料再一次帶到人類生活的舞台中央。深受不同文化青年人喜愛的牛仔褲，要製造一時服，需要使用 3-12 克的靛青染料。人類其實很早就開始使用靛青染料。中國在公元前 300 年荀子的著作有「青出於藍而勝於藍」的記述。早於四千年前，有多達數以不百種的木藍類

靛青染料從木藍樹葉的提煉到應用



生物工程方法直接生產白靛青



來源: Nat. Chem. Biol. 2018, DOI: 10.1038/nchembio.2552

(*Indigofera tinctorial*)灌木已在印度廣泛種植 (封面圖)，它的樹葉和根都可以提取這靛青的染料，這亮麗的染料隨著國際貿易去到地中海和歐洲。25 頁上圖顯示提取這天然物的簡易工序，從採摘植物的樹葉，經清水浸漬數天後，非水溶性的靛青染料分子慢慢沈積下來，再加入化學還原劑亞硫酸氫鈉，便可將深藍色的染料轉化成水溶性無色的<白靛青>，將如棉線和蠶絲的纖維投入含<白靛青>的染缸中進行漂染，吸附在纖維組織表面上的白靛青經陽光和氧氣的氧化作用，便恢復原來靛青的顏色。

十九世紀漂染工業在德國有蓬勃的發展，德國化學家 Adolf von Baeyer 於 1882 年成功在實驗室以 2-硝基苯甲醛為原料經化學反應即可合成靛青隨後經德國巴斯夫化工廠(BASF)改良方法，於 1897 年可以使用全合成方法年量產 19,000 噸的<靛青>染料。Baeyer 由於對化學工業的貢獻而單獨獲得 1905 年的諾貝爾化學獎。1913 年由化學合成的<靛青>染料已完全取代由天然木藍類提取的<靛青>，供漂染工業使用。直至 2019 年全球合成的<靛青>產量達七萬噸，產值超過六百億美元。

由於工業生產化學原料如靛青染料會同時產生大量污染物，有違地球持續發展的願景。美國加州柏克萊大學博士畢業生 Tammy Hsu 在三藩市成立 Tinctorium 初創公司，使用基因改造大腸桿菌的生物工程方法，將植物的生產<靛青>的基因引入細菌中，細菌可以在培養液裡製造 indican，再利用葡萄糖苷酶將水溶性的 indican 水解，便能直接生產<白靛青>(見 25 頁下圖)，流程不用任何化學原料，也省卻了使用污染性的還原劑，便能得到<白靛青>，只需要加入紗線便能完成漂染的工序。分子生物學的成熟發展，配合有智慧地使用神所創造的微生物，可以保護神所創造的世界，遠離污染進入持續的發展，這可以是有基督信仰的科學工作者的時代使命。

港信義宗(七)：禮賢會(3)

香港 李金強

1951年6月1日成立之中華基督教禮賢會香港區會，為禮賢會在香港發展揭開新的一頁。1955年德國母會——禮賢總會致函，贈送盤咸道84-86號地段業權，給與香港區會。與此同時，九龍堂及灣仔堂亦先後向政府申請建堂用地，先後建堂，三堂均具物業而成自立教會。香港區會亦由是自立。就區會組織而言，相繼成立區議會、區堂會及區執委會，負責決策及執行。又設區牧、正副主席、正副書記、司庫、司數等職，負責管治。其下再設差會、傳道部、教育部、社會服務部、人才培訓部、青年部以及人事委員會、財務委員會等部門，共同推動會務。而值得注意者為新立案之香港區會，乃由陳翼堅牧師（1912-2006）出任區牧。陳牧自1949年由總會委任為香港區會之區牧（其時區牧亦為區會當然主席），前後任職區牧35年之久（1949-1984），而區主席亦有20年之長（1949-1969），肩負戰後香港禮賢會的事工發展，故李志剛牧師譽稱陳牧為戰後「禮賢會香港區會的奠基人」。¹

陳翼堅牧師，原籍廣東歸善，出身廣東陳氏望族。祖父陳天垣，由葉納清牧師施洗，為禮賢會東莞名牧；而父親陳鳴於禮賢會普濟醫院習醫，行醫傳道，具有時望。陳牧早年入讀禮賢會神道學校，及至該校結束，遂轉赴廣西梧州建道聖經學院就讀，1936年畢業後至禮賢會香港堂任傳道，隨着中日戰爭爆發，禮賢堂原屬德國。日、德結盟，故於戰時仍得發展。1941年，被調任至九龍堂，於1947年由總會按立為牧師，並出任九龍堂堂主任。至1949年再被總會委任為區牧，自此留港，與香港禮賢會結下不解緣。

¹ 李志剛：〈陳翼堅（1912-2006）〉，李金強主編：《香港教會人物傳》（1915-2015）（香港華人基督教聯會，2014），頁143-144。

陳牧出任區牧之時，正值禮賢會因國共內戰及二次大戰德國戰敗之時，母會及教會呈現青黃不接之際，牧師、傳道不足，陳牧一力承擔。首先培訓教會人才，先後保送該會「徐炳堅、黃福如、李華成等入讀建道神學院；區天賜、梁琮芳入讀信義聖經學院；曾華葆留學德國，張景文入讀美國紐約大學，李志剛入讀信義神學院」。²日後多成爲香港禮賢會教牧中堅。爲香港禮賢會發展打下基石。隨著戰後德國逐漸復興，陳牧與禮賢會母會恢復聯繫，並獲重新支持區會的事工，1958年母會致函區會，授權准予按立牧師、傳道。稍早並贈送盤咸道地段 84-86 號，日後區會以 84 號地段興建禮賢樓，獲得收益，財政充裕，事工得以發展。1960年母會監督戴根納來港訪問，同意支持區會，發展新界傳道事工，並差派操流利粵語的施密特牧師（Rev. F. Schmidt）及年輕神學家古愛華牧師（Rev. Winfrey Glüer）來港相助，古愛華牧師且至信義神學院任教，古牧師日後且出任宗文社社長（基督教中國文化研究社）社長，推動基督教本色化事工。而更重要則爲母會對香港區會的傳道、教育及社會福利事工，提供大量資助，從而促使香港禮賢會得以不斷發展。

就傳道事工而言，禮賢會除了戰前確立的香港堂、九龍堂及灣仔堂三大堂外，在母會捐助及本地會友支持下，先後成立大埔堂（1956）、紅磡堂（1961）、元朗堂（1965），1970年代後，又設有慈雲山堂（1972）、上水堂（1972）、黃竹坑堂（1976）、梨木樹堂（1979）、中心堂（1977）、葵盛堂（1979）、鴨脷洲堂（1982）、沙角堂（1988）、禮中堂（1990）、彩雲堂（1990）。在海外，則先後成立台北堂（1975）、多倫多堂（1976）、加州三藩市堂（1979）

² 同上。

及英國倫敦堂（1981）等，其中九龍堂、紅磡堂及鴨脷洲堂等，均由香港堂植堂而成。故香港堂被視為禮賢會植堂的先驅。至於教育事工，在港九新界各堂多附設幼稚園，並開辦小學，包括葵涌小學（1965，1987 停）、慈雲山禮賢學校（1966）、梨木樹禮賢會小學（1971，1987 停）、1969 年成立禮賢會中學，1973 年搬入新校舍，即今之禮賢會彭學高紀念中學、香港禮賢會中學（1978，已停）及粉嶺禮賢會中學（1999）。此外，又參與創設信義宗神學院（1977），及信義宗書院（1978，已停辦）。就慈惠事工而言，包括有葵涌診療所（1964，已停）、葵涌託兒所（1965，1991 停）、黃大仙兒童會（1970，已停）、黃竹坑老人中心（1975，已停）、沙田禾輦老人中心（1979）等。

上述有關禮賢會之傳道、教育及慈惠事工，大多成於陳翼堅牧師出任區牧之時，此皆期間陳牧牧會忠心愛主，性格沉毅堅忍，畢生事奉不輟，有以致之。期間至 1985 年，區會由於物業投資失利，收支失調，一度出現經濟危機，海外堂會及相關機構大受影響，包括信義宗書院、香港禮賢會中學、葵涌診所、黃大仙兒童會等相繼停辦，並出售台北、多倫多、倫敦、加州三藩市等教堂物業。³ 進而在改組後，於 1985 年由李華成牧師出任區會主席，在母會、全會教牧同工及會友支持下，同心協心，終於度過難關，逐漸趨於穩定，繼續傳揚聖道，服務香港社會，而成為香港信義宗下重要的自立教會。

³ 李志剛：〈區會已結束事工〉，《中華基督教禮賢會一百五十周年紀念特刊（1847-1997）》（香港，1997），頁 116-118

信望愛

(哥林多前書十三章 1-13 節)

愛是恆久忍耐……愛是永不止息……如今常存的有信、有望、有愛，其中最大的是愛。(十三章 4, 8, 13 節)

哥林多前書十三章被認為是「保羅書信中的冠冕」，是「新約聖經中的新約」。本章提及愛的三件偉大的事：1. 愛是恆久忍耐(4 節)。2. 愛是永不止息(8 節)。3. 愛為最大(13 節)。

一、缺乏愛心、事事成空(1-3 節)。保羅提及八種被人稱讚卻缺乏愛的工作。1. 能說萬人的方言。2. 能說天使的話語。3. 有先知講道之能。4. 明白各樣的奧秘。5. 有各樣的知識。6. 有全備的信。7. 將所有的調濟窮人。8. 捨己自焚。但這些屬靈、屬魂與屬體三方面無愛的「本領」與「善行」，其結果為鳴鑼響鈸，算不得甚麼，也與人無益。因其動機是榮耀自己，並不造就他人，也不能榮耀神，所作一切均屬虛空。

二、充滿愛心，彰顯神榮(4-8 節)。偉大之愛的表現有 16 樣，即 1. 恆久忍耐。2. 有恩慈。3. 不嫉妒。4. 不自誇。5. 不張狂。6. 不作害羞的事。7. 不求己益。8. 不輕易發怒。9. 不計算人惡。10. 不喜歡不義。11. 只喜歡真理。12. 凡事包容。13. 凡事相信。14. 凡事盼望。15. 凡事忍耐。16. 永不止息或永不灰心。每一信徒如能努力實行這十六樣生活，包括七種積極的，九種消極的(九個不字)，定必在靈裡長進，靈力充足，為主發光，榮神益人。

三、愛為至大，一切成功(9-13 節)。保羅在 8 節宣佈「愛是永不止息」之後，繼續分析三種不完全或說不能永存的事，即：1. 先知講道。2. 說方言。3. 知識(屬靈的知識)。這三種在目前都受限制，到將來亦必消失(8-10 節)。保羅最後宣佈，常存之德有三，即信、望、愛，但愛則最偉大，因為將來我們看見耶穌之時，信與望均成過去，但愛則永存，永遠可用。

哥林多前書

I COR.13:13

蘇佐揚

John E. Su

F4/4 | 3 3·2 1·2 | 3·2 1·6 5— | 5 1 3 5· 5 | 6 6 5 3 1 |

如 今 常 存 的， 有 信 有 望 有 愛， 這 三 樣 其 中 最 大 的 是

2-05 | 3 3·2 1·2 | 3·2 1·6 5— | 5 1 3 5·5 | 6 5 4 3 2 |

愛。 如 今 常 存 的， 有 信 有 望 有 愛， 這 三 樣 其 中 最 大 的 是

1—·0 | 2 3 4— | 3 4 5· 5 | 6 6 6 5 4 | 5 —· 05 |

愛。 信 望 愛， 信 望 愛， 其 中 最 大 的 是 愛。 如

3 3·2 1·2 | 3·2 1·6 5— | 5 1 3 5·5 | 6 5 4 3 2 | 1—·0 ||

今 常 存 的， 有 信 有 望 有 愛， 這 三 樣 其 中 最 大 的 是 愛。

本詩歌已收錄在新天人兒歌 CD②

結生命的果子

約十五 1-8

美國 莊純道

約翰福音十五章談及葡萄樹和枝子的關係，前兩章說甚麼呢？十三章說耶穌與門徒吃晚飯，祂替門徒洗腳，事後祂談到主人和門徒的關係，告訴門徒僕人不能大於主人，他們之中有一個人要出賣祂，那個人就是他們之中的猶大。如果將猶大放在十五章，相信大家會同意他是葡萄樹的枯枝，會被扔在火裡燒。其後主賜一條新命令，叫門徒彼此相愛，提到人與人之間的關係。在十四章主耶穌說祂是道路真理生命，若不藉著祂，沒有人能到父那裡去。又說父在祂裏面，祂在父裏面，說明天父與耶穌的關係。接著祂要差聖靈保惠師，祂會永遠與我們同在。最後祂說：「你們在我裡面，我也在你們裏面」（十五章）。又再一次提到祂與我們的關係。這關係如同葡萄樹和枝子的關係一樣。

「我是真葡萄樹」何解？

耶穌說：「我是真葡萄樹」，這是甚麼意思？舊約聖經稱以色列是上帝所栽種的葡萄樹（賽五 1-2, 7；耶二 21），藉著先知提醒以色列，他們是葡萄樹，但他們上至君王，祭司，下至百姓，都不遵守耶和華的律法，離棄真神，敬拜偶像。耶和華的先知多次責備他們，說他們是野葡萄。當耶穌說祂是真葡萄樹的時候，表示這是一個新的時代，救恩臨到外邦人。上帝對以色列已經完全失望，以色列不再是真的葡萄樹，耶穌自己才是真葡萄樹。真葡萄是一切葡萄樹的源頭，一切生命皆由祂而來。

主耶穌提到葡萄樹和枝子的關係，乃是指生命的交流。在經文裡「常在」和「結果子」重複出現。「常在」在八節經文裡出現九次，可以想像它的重要性。葡萄樹和枝子的關係是生命的連繫，枝子離開了葡萄樹就沒有生命，不能結果子，變為枯乾，要被剪掉作柴燒。

第四節主耶穌說：「你們常在我裏面，我也常在你們裏面。」是表明我們與神的相交。第五節：「離了我，你們就不能作甚麼。」表示沒有主的生命，我們就完蛋了，而一個和主相連的枝子是健康的，得到適當的修剪，加上足夠的養份，就會漸漸成長，在適當時候結出果子。

如何與主緊密連繫？

(一)可以吸收養份——我們不吃飯，沒有養份，便不能生存。枝子要從葡萄樹得到充足的營養，才可以成長。我們要讀聖經，祈禱。詩一 2-3 說「惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想，這人便為有福，他要像一棵樹栽在溪水旁，按時候結果子，葉子也不枯乾，凡他所作的，盡都順利。」我們要與主有密切交通，不是指公文式的飯前謝飯，乃是來到主的施恩寶座前傾心吐意。有人建議把我們的祈禱錄起來，再播出來，我們會發覺不是主在聽我們的禱告，而是我們吩咐主怎樣去做事，如何應允我們的祈求，好像枝子是主，葡萄樹是次，賓主的次序顛倒，這樣怎能得到生命的養份呢？當我們與神的心意一致的時候，第 7 節說：凡你們所願意的，祈求就給你們成就。

(二)要營養均衡——如果我們隨便的讀經，禱告，就會營養不良。如果只是讀經祈禱，聽道不行道，就會消化不良，兩者

都是不健康。法利賽人有敬虔的外表，站在十字街頭問安、祈禱，把聖經節寫在衣裳，他們沒有敬虔的實意，能說不能做，得不到上帝的喜悅。我們要聽道，也要行道，聽道不行道是死的，正如枝子離開葡萄樹。有均衡的營養，自然有好的健康，到了時候，就會結果子。不是靠自己的力量，乃是聖靈在裡面工作。有些人表面上很努力為主工作，開始時一鼓作氣，看起來好像結出美麗的果子，實際上是塑膠水果，可看不可吃，結果工作萎縮，最後草草收場。

（三）願意接受修剪——主說我父是栽培的人。我有一棵檸檬柚樹（一邊結檸檬，另一邊結柚子），它以前結的果子不多，於是我去「家得寶」（Home Depot）請教專家。他們教我買一種肥料，又教我要多修剪，後來果然開花結果。修理的過程是痛苦的，但玉不琢不成器。枝子受修理之後才能結出果子。主如何修理呢？第三節說：「現在你們因我講給你們的道，已經乾淨了。」在我們讀經的時候，神提醒我們；在我們祈禱的時候，祂光照我們。約十七 17：「求你用真理使他們成聖，你的道就是真理。」

要結什麼果子？

經文中第二個出現最多的詞句是「結果子」和「不結果子」，一共有六次。主耶穌要我們結什麼果子呢？聖經提到很多種果子，如羅一 13 的福音果子；六 22 的成聖果子；加五 23-24 聖靈的果子。約十四 27 主說祂賜下平安的果子。帶領人信主當然是結果子。經文所強調的是生命的果子，這些果子可以為主作見證幫助有需要的人，說造就人的話。箴廿五 11 說：一句話說得合宜就如金蘋果在銀網子裡，寶貴異常，但一句不能造就人的說話會造成

負面的後果。雅各書教導我們要勒住自己的舌頭，它雖小像火，卻能燒毀大樹林。

結生命的果子是甚麼意思？是一個人神面前認罪悔改，接受耶穌基督成爲他生命之主的時候，聖靈就進入這個人的生命動工，漸漸改變他的心思意念，使他的生活表現，言行舉止，漸漸地像耶穌基督，不是刻意做作，也不是人爲的修養，而是聖靈改變了他，因爲生命本質的改變，生活形態自然有改變。爲何要結生命的果子？果子表現出果樹的本質。葡萄樹好壞，不是看它的葉子、枝子或樹身，而是要嘗它的果子。好的果子是栽培人的功勞。我們結好果子目的有三：

（一）要將主基督表彰出來。「基督徒」的意思是跟從受膏者或像基督。基督的價值觀成爲我們的價值觀，祂的性情成爲我們的性情，祂的感受成爲我們的感受。保羅教導我們要以基督的心爲心（腓二5）。

（二）提升自己屬靈的生命。當一個人的果子越成熟的時候，他就越像基督；他時刻活在神慈愛管理下，每天過著令人興奮的生活。屬靈的人能看透萬事，因爲他有基督的心。

（三）將果子獻給上帝。上帝救贖我們之後，我們有一個積極的人生，不是白佔地土，而是靠著聖靈的能力，結出生命的果子，榮耀神。羅七4：「叫我們結果子給神。」約十五8：「你們多結果子，我父就因此得榮耀，你們也就是我的門徒了。」主是真葡萄樹，我們是枝子，我們與主連在一起，結出果子。離開了主，我們便不能作甚麼，所以我們要常在主裏面，我們人生便會有新方向，才有能力學習耶穌的謙卑，發出基督的馨香；才能靠著聖靈活出美好的見證，爲主傳福音，將美好果子獻上，討主的喜悅。

生命之道

(約壹-貳章)

美國 黎澤光牧師

曾經在網球場跟一位球友傳福音，他畢業於香港的基督教中學。他告訴我聖經是必修科，他熟悉新舊約聖經和耶穌基督的福音。父母是佛教徒，他們說基督教和所有信仰都是導人爲善，要奉公守法，做人問心無愧便可，因此他不願意接受耶穌爲救主。很多人和這位球友相似，他們接觸過教會和聽聞過福音，知道教會有愛心和幫助他們及他們的子女，但不願意接受耶穌爲救主，他們在頭腦裡認識耶穌，可惜，知識和能力不能使人蒙恩得救，唯有被耶穌生命之道觸摸過的人才能。約翰一書的目的是指出耶穌的福音就是生命之道，它使人得享滿足的人生和永遠的生命。

使徒約翰寫書信的目的是讓信徒明白信徒相交之道。當信徒守聖餐喫餅和喝杯時，象徵基督與信徒在靈裏的生命合而爲一。使徒約翰未認識耶穌前，他是施洗約翰的門徒，當施洗約翰看見耶穌行走、他就說：“看哪，這是神的羔羊。”他的兩位門徒約翰和安得烈就開始跟隨耶穌，並接受邀請和耶穌同住了一天。他們從這一天起藉著和耶穌相交，認識祂是彌賽亞。他們作見證他們聽過、親眼看過、親手摸過這生命之道。這是非常親密相交的關係。今天我們雖然不能親自聽過或看過耶穌，但藉著信徒的見證和聖靈的感動，使我們接受耶穌爲我們的救主。在羅省 am1430 電臺，神光天地線節目主持人佳堯姊妹講述她信耶穌的見證。她自小跟父親和後母在香港生活，他們很自私偏心，對自己親生子女照顧週到，但忽略了佳堯姊妹。因此她多次離家出走，流浪街頭。她長大後移民到羅省，有一天和朋友參加佈道會，音樂詩歌一開始她就哭泣起來。當牧師呼召時，她是哭著走到臺前接受耶穌爲她救主。生命之道的福音觸動了她的心靈，聖靈在那一天重

生了她，她的新生命是與耶穌生命之道相交，好像葡萄樹與枝子連在一起。

使徒約翰跟著指出人若要與生命之道相交就要活在光中(約壹一 5-二 2)。神就是光，在祂毫無黑暗，光代表神的聖潔和榮耀，在舊約沒有人能站立在神聖潔榮光面前。以賽亞先知看見萬軍之耶和華，祂的榮光充滿全地時就說：“禍哉！我滅亡了！因為我是嘴唇不潔的人，又住在嘴唇不潔的民中，又因我眼見大君王萬軍之耶和華”(賽六 5)。耶穌道成肉身來到世界，宣告祂就是世界的光。“跟從我的，就不在黑暗裡走，必要得著生命之光”(約八 12)。耶穌是真光，代表祂是唯一的救主。我們接受耶穌為救主就得著生命之光，從此不再在黑暗裡。我們在光中生活就能與聖父、聖子、聖靈及主內弟兄姊妹彼此相交。

約翰一書一 7-10 指出生命之道的福音能洗淨一切的罪。⁷ 我們若在光明中行，如同神在光明中，就彼此相交，他兒子耶穌的血也洗淨我們一切的罪。⁸ 我們若說自己無罪，便是自欺，真理不在我們心裡了。⁹ 我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。信徒犯了罪就是在黑暗裡生活，不但不蒙神喜悅，更失去與神及主內弟兄姊妹相交密切的關係。使徒約翰教導我們，耶穌的血能洗淨我們一切的罪。我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。

佳堯姊妹信了耶穌就學習饒恕父母的自私偏心，當她知道後母患了重病，就回到香港照顧她，在醫院向她傳福音和為她禱告。後母非常感動，她的心靈也被生命之道的福音觸動，她跟著女兒佳堯禱告。就在那一刻耶穌的真光照亮了她的生命，她為以往的自私偏心哭起來，接受了耶穌為她的救主。福音使她有永遠的生命和滿足的喜樂 (一 4)。

他若求告我，我就應允他

美國 以斯帖

他若求告我，我就應允他；他在急難中，我要與他同在；我要搭救他，使他尊貴。我要使他足享長壽，將我的救恩顯明給他（詩九十一 15-16）。

二十幾年前開始，我就患了心跳不規的病徵，平常人的心跳是一分鐘 60 到 70 下，當我心跳突然升高的時候，就增至超過 200 下，是可以致命的，雖然已發作過了五六次，但神仍然存留我的生命，我十分感謝祂的恩典和醫治。

第一次發作的時候，我們一家五口正要在很短的時間內搬家，而又未找到合適的地方，很可能是焦慮心急以致心跳異常，在救護車內，醫護人員為我打了一支針，心跳就回復正常。在醫院急症室內，醫生問我有沒有吸煙，吸毒或飲酒，我說沒有。他跟着說，昨晚有一位女士，像我的年紀，她有吸煙，飲酒等等的習慣，心跳快而進入急症室，我們幫不到她，她就在這裏過世了！醫生又說，這心跳不規亦可能是因為身體或精神壓力，一般人雖然有這現象，但他們的心臟機能是正常的。自此我每天要服藥，但仍然偶然會發作，每次都要叫救護車。感恩的是沒有影響生活起居，可以和以往一樣操作，但知道不要讓自己有過分的壓力。

不久之前，我和朋友們去法國旅行，七天的旅程每天走大約四五小時的路，平時在辦公室工作，因此沒有經常走遠路的習慣，每晚都覺得很疲倦，但很愉快。到了最後一天，我獨自到酒店樓下的商場購物，行過幾間店舖之後，這時心跳突然加速，我知不妙，因為人生路不熟，又不懂用法文，就嘗試打 911，感謝主，這 911 也是法國救命的電話號碼，他們為我找一位會講英語的接線生，他說救護車會來酒店接我。

我立刻通知朋友我的情況，因為酒店商場有很多出入口，感謝主，他們走了一圈，就看見我被醫護人員抬到其中一個出口。這救護車沒有立刻離開酒店，只是用電話與醫院及醫生聯絡，這時，我的朋友在救護車外，牽手竭力為我禱告，我在車內也隱約聽見他們的聲音。我問醫護人員什麼時候去醫院，他們說要等醫生來才決定，我覺得這樣的步驟是十分奇怪，除了給我氧氣，量心跳及血壓基本步驟之外，他們好像沒有做些什麼。回想起來，感謝主救護車沒有立刻離開酒店去醫院，而停留在街上一個多小時，因着這個原因，我的朋友可以知道我的狀況繼續為我在現場禱告，街上的人也可以看見他們禱告，我覺得是十分好的見證。他們禱告了一段時候，我的心跳就突然回復正常，我立刻有非常強烈的感受，就是神聽了朋友們在街上的禱告，以至我的心跳回復正常，明顯是神的醫治！後來終於到了醫院，她們也可以到醫院來陪伴，我們要求醫生放我離開，因為次日要回美國。真是感謝神的恩典，祂救活了我，我們也可以一同見證禱告的效果，讚美主，哈利路亞！

* * * * *

靈感
心聲

曠野

神沒有在王宮中呼召摩西，要他在曠野牧羊 40 年，神熬煉他的耐性。

以利亞在曠野聽到神的微聲。

約翰在曠野喊着說：預備主的道。

耶穌在曠野 40 日受魔鬼的試探。

保羅在曠野接受神的啓示。

大衛在曠野過逃難的生活，寫下感人的詩篇。

那一個地方是你受磨煉的曠野呢？

拿俄米與路得

荷蘭 陳和欣

士師時代是一個黑暗時期，因為各人都任意而行，拜偶像成為以色列民風行之事，以致神離開了他們。拿俄米仍然堅信那眷顧自己百姓的耶和華神，她和路得真誠的相對，成了當時婆媳之間的一段佳話。

路得記給我們啓示很多真理。神的恩典與福氣會臨到敬畏祂的人，然而在我們人生的路程中，病痛、患難，難免使我們失去信心，失去對神的信靠。但神是信實的，慈愛的，信靠祂的人，神會與他們相近，神的恩典，神的福氣會臨到他們。

路得是一個摩押女子，出嫁十年後，她的丈夫死了，而她膝下猶虛，做婆婆的看她年輕，叫她回去再嫁人，但這年輕的路得，非但不想回去，而且定意要跟隨婆婆回伯利恆。

路得說：不要催我回去不跟隨你，你往那裡去，我也往那裡去，你在那裡住宿，我也在那裡住宿，你的國就是我的國，你的神就是我的神（得一 16）。路得堅強的意志，是今天我們學習的榜樣，路得的賢能，是一個好媳婦的榜樣。

自古以來，許多家庭問題，往往是婆媳之間的磨擦，彼此之間，成了導火線，家沒有神的愛，就失去了喜樂與平安。

拿俄米和路得的婆媳關係就不同，路得謙卑與順服，二人相依為命，一起回到伯利恆，舉目無親，連吃飯都成問題，現實生活的考驗，對她們而言打擊是何等的大。為何拿俄米和路得回伯利恆？因為聽見耶和華眷顧自己的百姓，賜糧食與他們！拿俄米有信心看到神的救恩，帶了路得從摩押地回到了伯利恆，回到了應許之地。

在天父眼中，人的絕望未必是盡頭，在神看來，那是剛剛開始。一個絕望的女子，靠拾取麥穗來養活她的婆婆，恰好遇上一個好心腸的主人波阿斯，這人竟然是拿俄米丈夫的至親近屬。由於波阿斯的寬宏大量，那樣的容忍與幫助，促使拿俄米為路得找到一個歸宿，一個好的安身之處。我們看到路得的孝順和順服，這個肯付上代價的女子，她的選擇是對的。回顧路得和俄珥巴，同樣是拿俄米的媳婦，但在信仰上截然不同，俄珥巴雖然嫁進拿俄米的家，但她在信仰上沒有改變，仍然敬拜她的偶像。

但路得卻接受了拿俄米的真神，因此兩人選擇了不同的道路，路得的信仰，改變了她的人生，在絕望孤單的環境中，路得認定了拿俄米的神，就是她的神。

從遙遠的地方，一個寄居的地方，回到神賜福的地方，親愛的朋友，你願意回到神的家嗎？人若愛世界，愛父的心就不在他裡面，耶穌說：凡愛我的，我父也必愛他，信靠祂的，就必得着永生。

但願神的呼召，帶領我們人生的方向，選擇那上好的福份，就是耶穌基督，願耶穌基督進入你的心中。當信主耶穌，你和一家都必得救（徒十六 31）。

* * * * *

靈感
心聲

批評

1. 受人唾棄，才能蒙神悅納；
 以己為死囚，才能表演生命的價值。
2. 惡意批評人，如跛子譏笑人不會賽跑；
 善意勸勉人，如清晨甘露下滴，使人歡欣。
3. 人有時因火氣而咬自己的舌頭，
 正足以提醒我們不要用舌頭去咬人。

忍受試煉的人是有福的

泰國 吳彼得

已升天的救主耶穌，即將再臨，仍然存活在這罪惡充盈的亂世中的人，困厄苦難必然很多，但神的旨意，要人人悔改。雖然落在百般的試煉中，都要以為喜樂來對待，因為試煉都是暫時的。經歷信心大試煉的人，信心必大大增強，生命必更豐盛。

先賢如約伯、亞伯拉罕、古埃及宰相約瑟，聖經有十分清楚的記載。撒但利用人肉身的情慾，眼目的情慾和今生的驕傲試探人，很容易打敗人對神的信心。誰是神的精英，痛苦的試探越多也越厲害。以約伯為例，魔鬼打擊他，他失去了財產和兒女僕從，自身患惡疾毒瘡，但他堅心向神，沒有向魔鬼屈服，等考煉過去，神加倍恩賜給他富貴尊大和兒女財產。約瑟經受了主母的陷害，忠心靠神，受完試探，神賜他宰相位全權治理埃及古國。林前13 記載：你們所遇見的試探，無非是人所能受的，神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的。在受試探的時候，總要給你們一條路叫你們忍受得住。約伯是神忠心的義人，神深知他，所以吩咐魔鬼不可伸手加害於他（伯一 12）。

有時神也把試煉臨到最好的人。信心之父亞伯拉罕就遇到一件常人難以忍受的試煉：神要他把百歲所生的獨生子以撒帶去遠山向神獻祭，亞伯拉罕心中別說有多麼不忍，但保密，叫他兒子背上柴去遠山獻祭，柴是預備燒兒子以撒的樹棒，但亞伯拉罕舉刀欲殺以撒之時，天使顯現，阻止了忠心的亞伯拉罕，把山上一隻神預備的公山羊作了獻祭。讀聖經的人都幾乎驚出一身冷汗，好危急險況！結果父子共存，成為萬世有福的信心楷模。

作為一個基督徒，你一生會經歷試探、受試煉的次數多的是，你勝過了，靠的是神幫助。你是有福的，是神看重的好兒女！因金子是高溫六千度熬煉出來的，朽木枯枝是經不住火燒的，你必得神和人看重和喜悅。堅心信靠神，不要心貪，你的福：平安、健康、有衣有食，現實存，永遠在的。你信嗎？

* * * * *

分享

選擇

佚名

當你走入一間餐廳，餐牌通常會有當天的常餐，有 A 餐，B 餐，CDEFG 等，任君選擇，價錢都是一樣的（同一價格），或者你要購買保險，也有 A 計劃，B 計劃。或者你進一間電器公司或手機店舖，選擇某一款型號產品。即使近年對環境變化的研究，提出溫室氣體有增無減，冰川和兩極冰塊溶解，科學家指出，估計在未來三十年，人類生活會大受影響，各國要立刻採取果斷的行動和選擇，否則會危害他們的性命，我們要對後代作出負責任的行爲，因為只有一個地球。人生的選擇很多，由選購一般日用品到擇偶、投資、擇業，我們可以經過深思熟慮，找出最合適自己的需要，然後作出明智的決定。

神只預備一個救恩計劃，是沒有 B 計劃的，因為神差祂的兒子到世上來只有一個目的，是為全人類而設的，祂就是唯一的道路，也是一條窄路，找到了，我們要憑信心在這路上行完一生。但不少人即使踏上了這條路，也半途而廢，再返回寬路，走向世界的道路。神不願有一人沉淪，乃願人人都悔改，你選擇了哪一條路呢？

以賽亞書第五十六章

守安息日

1·領袖們的責任（1-2 節）

這段經文教訓選民為領袖者的本份。當以公平和公義而行，不要用不同的量器。對所有人都公平對待，不要偏袒任何一方，因為神的救恩近了，祂的公義要顯現。如何達到神的目標呢？要守安息日，不要違反這條約。以斯拉記載他們如何犯安息日去買賣。此外，不要行惡，要有節制，決心行善。千萬不要讓步給惡，這樣的人必然會蒙福。這福氣是帶有條件的，因為神說：「我的救恩臨近，我的公義將要顯現，所以你們要這樣行」。關於守安息日，五十八章 13-14 節有更詳細的解釋。

2·也恩及太監（3 節）

這是以賽亞首次提及太監的事，太監又被稱為閹人，是不能生育的，在每一朝代的王室中為王服務。太監依照摩西律法，有三不：

- 1·不得入聖會（申二十三 1）。
- 2·不可作祭司獻祭（利二十一 20）。
- 3·不能生育，他們被譏笑為枯樹。

但耶和華神如此對他們說：「太監也不要說：我是枯樹。因為耶和華如此說：那些謹守我的安息日，揀選我所喜悅的事，持守我約的太監，我必使他們在我殿中，在我牆內，有記念，有名號，比有兒女的更美。我必賜他們永遠的名，不能剪除」（3-5 節）。他們雖然不能生孩子但他們享受的福比有孩子的更多，神賜給他們永遠的名是不會剪除的，這是多麼大的榮耀。

在使徒時代有一個例子（徒八 26-40）。在耶路撒冷教會裡管理飯食的七位信徒中，有一位名叫腓利。一天，神吩咐他往南走，在路上遇見一位不遠千里由非洲來耶路撒冷過節的人，證明他是一位虔誠的人。聖經說他是一個大權在握的太監，是埃提阿伯女王總管銀庫（即財政部長）。他是太監，他就在迦薩的路上，請求腓利給他施洗。可以說是應驗耶和華在以賽亞書所預言的話了。在耶利米時代也有一位好太監，名叫以伯米勒，是非洲的古實人，他請求西底家王救耶利米脫離牢獄（耶三十八 7-13），無獨有偶，以上所提到的都是非洲人。

3· 更恩及外邦人（6-8 節）

正如在使徒時代，福音不但臨到以色列人，也臨到撒瑪利亞人。當時腓利到撒瑪利亞人那裡去傳道，帶領多人信主。因此這裡說：「那些與耶和華聯合的外邦人，愛事奉祂，更愛耶和華的名，並且要作祂的僕人」。

此外，我還要招聚別人歸併他們。所謂別人，即指外邦人而言。因此神說：「因我的殿必稱為萬民禱告的殿」。這一句經文曾被耶穌潔淨聖殿時引用（可十一 17），表示聖殿將來也必被外邦人用來敬拜及禱告。6 節重複對他們說話，他們要事奉神，愛神，作祂的僕人，守安息日，守祂的約，這兩段經文再次表明這約的重要性。第 5、7 節用「必」字，說明是肯定的，神必定帶他們進到聖山，去到神的殿，禱告，喜樂，獻祭，並蒙悅納。神的殿不但是為以色列人，也包括外邦人。今天我們都是外邦人，我們正在享受這種福氣。第 7 節是回應第 5 節，並且更詳細說明這福氣的內容。在第 8 節，神宣布祂要招聚以色列人和外邦人，3、6、8 節都是同一對象，說明外邦人如何蒙福。請注意神對以色列

人和外邦人的要求是一樣的。祂也與他們立約，外邦人守約也能得着以色列人所得的福氣。

4· 譏笑不盡責的民間領袖 (9-12 節)

本章最後一段似乎與人無關，但其實是諷刺當時官員的敗壞。

- 1· 叫一切走獸都來吞吃。
- 2· 看守的人是瞎眼的，都沒有知識。
- 3· 是啞吧狗，不能叫喚，任由狼群吞吃羊群。
- 4· 但知作夢、躺臥、貪睡，指他們似犬類而言。
- 5· 各人偏行己路，只求自己的益處。
- 6· 他們飲濃酒，只知宴樂。
- 7· 明日必和今日一樣，醉生夢死。

耶和華吩咐田野和林中的諸獸來吞吃。爲什麼呢？因爲看守的人是瞎眼，啞巴的，他們沒有知識，只知作夢，偷懶，愛睡，貪吃，不知飽足，行惡，無知，只顧自己的享受和利益。他們歡樂飽飲濃酒，因爲對他們來說，天天都是一樣，都是大喜樂的日子，盡情享受。完全沒有做領袖的責任。他們也受到責備。反之，那些素來不被接納的外邦人，卻能享受神豐富的恩典，能進到神的殿裡敬拜祂。

* * * * *

分享

像別人一樣

神揀選亞伯拉罕的子孫以色列爲聖潔的種類，神是他們的王。

以色列人拒絕神的管治，要像列國一樣要求一個王。

在未信主之前，我們都是可怒之子，和別人一樣（弗二3），

隨着肉體和心中所喜好的去行。

基督徒是神的兒女，耶穌是我們的救主，要順服祂的帶領，

我們行事爲人也不能像世人一樣。

信得過耶穌

美國 林治生牧師

放得下面子	負得起責任
受得了打擊	通得過折磨
看得開得失	記得着人情
忘得了委屈	守得住秘密
撇得下自大	保得著清白
推得開貪婪	留得住青山
捱得過孤苦	頂得住誘惑
振得起精神	拋得開吝嗇
存得住喜樂	學會了知足
去得掉怠惰	少不了感恩
堅持常讀經	緊記多禱告
推得出思慮	信得過耶穌

* * * * *

聚會內容

佚名

某教會婦女團契每月舉行一次聚會，共有廿多人參加，都是信主多年的會友，她們當中不乏烹飪好手，所以每次聚會都由不同團友負責食物，每年的聚會內容如下：

- | | | | |
|----|--------|-----|--------|
| 一月 | 慶祝新年 | 七月 | 慶祝國慶 |
| 二月 | 慶祝農曆新年 | 八月 | 慶祝團契成立 |
| 三月 | 慶祝堂慶 | 九月 | 慶祝中秋節 |
| 四月 | 慶祝復活節 | 十月 | 生日週 |
| 五月 | 慶祝母親節 | 十一月 | 慶祝感恩節 |
| 六月 | 慶祝父親節 | 十二月 | 慶祝降生節 |

讀者奉獻或購買書籍
可以循下列方法匯款來本會

- 一、美國、加拿大、澳洲、紐西蘭和歐洲各國讀者寄款來，最好在銀行購買「港幣」匯票，抬頭請寫「World-wide Evangelistic Mission Ltd.」；也可用私人支票或銀行匯票。請附上電郵地址。
- 二、由於馬來西亞有外匯管制，私人支票不能在香港兌現，讀者可在 Public Bank 或其他銀行購買港元匯票，抬頭寫「World-wide Evangelistic Mission Ltd.」。
- 三、新加坡讀者可通過錫安書房奉獻給本會聖工，支票／匯票抬頭可寫上：「XI-AN Bookstore」，寄往：Xian Bookstore, Blk 212, HOUGANG ST. 21, #01-339 SINGAPORE 530212 (Tel: 62834357) (如寄私人支票來本會，我們每張要繳付港幣 \$120 手續費)
- 四、香港讀者可用私人港幣支票，抬頭中文寫「環球佈道會有限公司」或英文「World-wide Evangelistic Mission Ltd.」；亦可直接存入恆生銀行(366-041127-001)，存款後將存根連同姓名地址寄回本會；亦可將通用郵票寄來。

五、電匯:

銀行: Hang Seng Bank Ltd. Swift code: HASEHKHH.

地址: Head Office 83 Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

戶口: 366-041127-001.

名稱: World-wide Evangelistic Mission Ltd.

歡迎弟兄姊妹為我們的需要代禱、奉獻，
支持我們繼續出版天人之聲、書籍和詩歌。

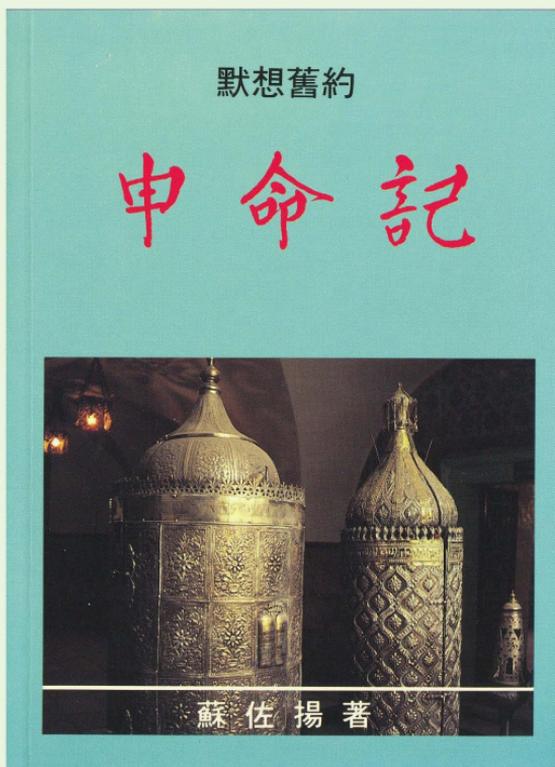
網上閱讀

申命記

蘇佐揚著

第二版(繁/簡體)

153頁



申命記 是摩西五經最後的一卷，是摩西在約但河東所著的「回憶錄」和對第二代以色列人的「生活指引」。猶太人數千年來都十分重視這卷書。為國王者登基之後，必須抄錄申命記一次，以便一生研讀，學習敬畏神，遵守祂的律法（申十七18-19）。在耶穌的時代，每一個小孩由六歲到十一歲，都要到拉比學校讀書，最重要的課本就是申命記。

書籍介紹

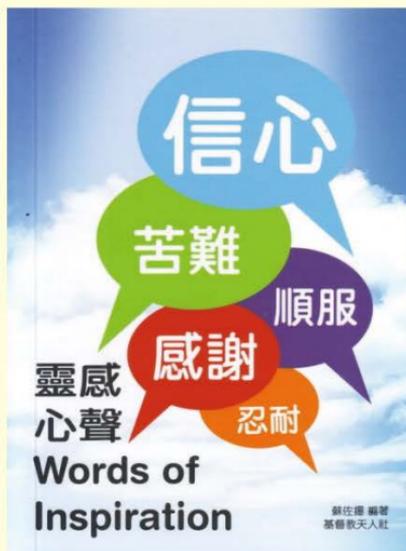
《靈感心聲》

蘇佐揚編者

64頁 HK\$10 (五本以上八折)

2022年底前購買免郵資

- 1 只求對主忠善，
不問人間褒貶。
- 2 「性命」雖寶貴，
「使命」更重要；
性命可犧牲，使命須完成。
- 3 你如果不能「忍受」強烈的批評，
你也不能「接受」偉大的稱讚。
- 4 盡你的本份去做「可能的事」，
神就會去處理那些「不可能」的事。
- 5 好撒瑪利亞人救護那被強盜打個
半死的人，他被人稱讚，
但無人知他姓名名誰；
工作比名字更重要，
愛心比制度更實際。
- 6 忘記昨天榮辱，交託明天禍福，努力今天工作。



這些「靈感心聲」是由抗戰之年起在國內外各地傳道及教神學時，從靈修中得來。其實這種靈裡的微小聲音，許多人都有機會聽到，不過今日世界上的聲音太多了，所以使人不容易聽到神的聲音。

這本「靈感心聲」的小冊子，可以放在口袋或手袋中，隨時隨地取出來看一二則，也深思其中涵義，相信對於靈性及人生均有裨益。求主賜福這些「靈感心聲」，希望每一位閱讀的人都獲得幫助，願榮耀全歸與主。阿們！（蘇佐揚1984年春分於天人密室）